

Poland-Kielce: Vocational training services

OJ S 244/2014 18/12/2014

Contract award notice**Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Powiatowy Urząd Pracy w Kielcach

Postal address: ul. Kolberga 4

Town: Kielce

Postal code: 25-620

Country: Poland

For the attention of: Zofia Sala

E-mail: zofia.s@pupkielce.pl

Telephone: +48 413671611

Fax: +48 413671683

Internet address(es):General address of the contracting authority: www.pupkielce.pl**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Publiczne Służby Zatrudnienia

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title**

Organizacja kursów grupowych dla osób bezrobotnych zarejestrowanych w Powiatowym Urzędzie Pracy w Kielcach.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 24: Education and vocational education services

Main site or place of performance: Kielce.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Organizacja kursów grupowych dla osób bezrobotnych zarejestrowanych w Powiatowym Urzędzie Pracy w Kielcach.

II.1.5. CPV code(s)

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 206 490 PLN

excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

1. Cena. Weighting 40

2. Jakość świadczonych usług. Weighting 20

3. Doświadczenie jednostki w realizacji szkoleń grupowych z obszaru zlecanego szkolenia.
Weighting 20

4. Dostosowanie kwalifikacji i doświadczenia kadry dydaktycznej do zakresu szkolenia.
Weighting 10

5. Sposób organizacji zajęć. Weighting 10

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

CAZ.PRS.261.10.2014

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2014/S 188-332096](#) of 1.10.2014

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 1

- Lot title: Kurs „Nowoczesny sprzedawca-fakturzysta z obsługą kas fiskalnych i terminali płatniczych” dla 15 osób bezrobotnych, zarejestrowanych w PUP Kielce

V.1. Date of conclusion of the contract

4.11.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Doskonalenia Zawodowego
Postal address: ul. Paderewskiego 55
Town: Kielce
Postal code: 25-950
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 9 300 PLN
excluding VAT
Total value of the procurement:
Value: 7 440 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

Contract No: 1

Lot No: 2

- Lot title: Kurs „Przedstawiciel handlowy + prawo jazdy kat. B”- przygotowanie do egzaminu państwowego dla 15 osób bezrobotnych zarejestrowanych w PUP Kielce

V.1. Date of conclusion of the contract

14.11.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Liga Obrony Kraju Oddział Biura Zarządu Głównego w Krakowie
Postal address: ul. Pomorska 2
Town: Kraków
Postal code: 30-039
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 20 550 PLN
excluding VAT
Total value of the procurement:
Value: 22 635 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

Contract No: 1

Lot No: 3

- Lot title: Kurs spawalniczy – spawanie blach i rur spoinami pachwinowymi metodą MAG (135-1) oraz spawanie blach i rur spoinami pachwinowymi metodą (TIG 141-1) + kurs cięcia termicznego, tlenowego i plazmowego dla 10 osób bezrobotnych zarejestrowanych w PUP Kielce

V.1. Date of conclusion of the contract

3.11.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakłda Doskonalenia Zawodowego

Postal address: ul. Paderewskiego 55

Town: Kielce

Postal code: 25-950

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 42 000 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 40 200 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

Contract No: 1

Lot No: 4

- Lot title: Kurs operator koparko-ładowarki jednonaczyniowej kl. III” zorganizowany dla 15 osób bezrobotnych zarejestrowanych w PUP Kielce

V.1. Date of conclusion of the contract

14.11.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Centrum Edukacji Zawodowej Cargo sp. z o.o.

Postal address: ul. Darwina 17

Town: Jaworyno

Postal code: 43-603

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 19 200 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 18 705 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

Contract No: 1

Lot No: 5

- Lot title: Kurs „Magazynier z obsługą komputera i wózków jezdniowych” dla 10 osób bezrobotnych zarejestrowanych w PUP Kielce

V.1. Date of conclusion of the contract

17.11.2014

V.2.

Information about tenders

Number of tenders received: 5

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Yakad Dosokonalenia Zawodowego

Postal address: ul. Paderewskiego 55

Town: Kielce

Postal code: 25-950

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 6 500 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 6 900 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

Contract No: 1

Lot No: 6

- Lot title: Kurs przygotowujący do egzaminu państwowego na prawo jazdy kat. C+E dla 10 osób bezrobotnych zarejestrowanych w PUP Kielce

V.1. Date of conclusion of the contract

17.11.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Liga Obrony Kraju Oddział Biura Zarządu Głównego w Krakowie

Postal address: ul. Pomorska 2

Town: Kraków

Postal code: 30-039

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 16 000 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 20 330 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

Contract No: 1

Lot No: 7

- Lot title: Kurs „Opiekun osób starszych z pomocą przedmedyczną” dla 10 osób bezrobotnych zarejestrowanych w PUP Kielce.

V.1. Date of conclusion of the contract

17.11.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Doskonalenia Zawodowego

Postal address: ul. Paderewskiego 55

Town: Kielce

Postal code: 25-950

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 6 500 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 4 180 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

Contract No: 1

Lot No: 8

- Lot title: „Kurs przygotowujący do egzaminu państwowego na prawo jazdy kat. C + kwalifikacja wstępna przyspieszona do prawa jazdy kat. C, C1, C1+E, C+E” dla 15 osób bezrobotnych zarejestrowanych w PUP Kielce

V.1. Date of conclusion of the contract

17.11.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Szkoła Jazdy Krzysztof Krzysztof Bąk sp. z o.o.

Postal address: ul. Fosfortowa 63

Town: Kielce

Postal code: 25-757

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 79 500 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 86 100 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 00-676

Country: Poland

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: 1. Odwołanie wnosi się:

a) w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę do jego wniesienia – jeżeli informacje zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2 ustawy Pzp, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób;

b) wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej;

c) wobec czynności innych niż określone w pkt 19.4 lit. a) i b) – odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.4. Date of dispatch of this notice

16.12.2014